



# JAHNSDORFER GEMEINDEBLATT



JAHNSDORF/ERZGEB.  
VIER ORTE IM GRÜNEN



Jahnsdorf



Leukersdorf



Pfaffenhain



Seifersdorf

Amtsblatt der Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb.  
mit den Ortsteilen Jahnsdorf, Leukersdorf, Pfaffenhain und Seifersdorf

Freitag,  
6. Mai 2016  
Jahrgang 2016

Nr. 5



Die Freiwillige Feuerwehr Leukersdorf  
lädt ein zur



## Gerätehauseinweihung mit Tag der offenen Tür

am **Samstag, den 21. Mai 2016**  
von **14 - 18 Uhr**  
in **das Gerätehaus der**



### Höhepunkte

- das Feuerwehrmaskottchen „Löschl“ kommt zu Besuch
- Führungen durch das Gerätehaus
- Technikschaу
- Hüpfburg und Kinderschminken
- Luftballon-Aktion



und vieles mehr

**Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*



# Zur Geburt

Die Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb. gratuliert den Eltern zur Geburt ihres Kindes!



*Ida Pampel*  
geb. am 09.02.2016  
Eltern: Katja und  
Stephan Pampel  
OT Jahnsdorf



*Magdalena Graupner*  
geb. am 20.02.2016  
Eltern: Cornelia Graupner und  
Falk Förster  
OT Jahnsdorf



*Finya Franziska Spielberg*  
geb. am 05.03.2016  
Eltern: Franziska und  
Andreas Spielberg  
OT Jahnsdorf



*Theo Florin Schelter*  
geb. am 20.03.2016  
Eltern: Josefine und  
Daniel Schelter  
OT Jahnsdorf



*Josepha Naemi Reimann*  
geb. am 21.03.2016  
Eltern: Mandy und  
André Reimann  
OT Jahnsdorf

## Zum Geburtstag

übermittelt der Bürgermeister im Namen der Gemeinde allen Jubilaren, welche im Monat **Mai** ihren Geburtstag feiern, die herzlichsten Glück- und Segenswünsche.



### Jubilare im Ortsteil Jahnsdorf

#### zum 70. Geburtstag

14.05. Herr Bernd Sonntag

#### zum 75. Geburtstag

05.05. Herr Klaus Hildsberg

18.05. Frau Sonja Briesemeister

19.05. Frau Elfriede Hofmann

30.05. Herr Bernd-Dieter Ogorzelski

#### zum 80. Geburtstag

07.05. Frau Christa Görner

12.05. Herr Erhard Rümmler

19.05. Herr Albrecht Sonntag

29.05. Frau Edelgard Maschke

#### zum 95. Geburtstag

25.05. Frau Helene Peikert

### Jubilare im Ortsteil Leukersdorf

#### zum 70. Geburtstag

20.05. Herr Manfred Gruner

24.05. Herr Eberhard Kretzschmar

Ihr Bürgermeister  
Carsten Michaelis





## Informationen des Bürgermeisters

### Unterbringung von asylsuchenden Personen in der Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb. und Informationen zum DaZ-Schulstandort

Zum 22.04.2016 befanden sich 86 asylsuchende Personen in der Containeranlage Pfaffenhain, zuzüglich der in Wohnungen dezentral untergebrachten und unveränderten Anzahl von Personen.

Die Grundschule Jahnsdorf beschult derzeit 9 Kinder mit Migrationshintergrund. Hiervon kommen 4 Kinder aus Auerbach, 2 Kinder aus Burkhardtsdorf, 2 Kinder aus der Containeranlage und ein Kind aus Leukersdorf.

Am 13.04.2016 fand der 3. „Runde Tisch“ zum Thema Asyl statt. Auch hier erfolgte wieder ein reger Austausch von Informationen. Anwesend waren ca. 12 bis 14 Bürger, Gemeinderäte und Verwaltungsmitarbeiter. Eine weitere Sitzung soll nur bei Bedarf in der letzten Schulwoche vor den Sommerferien durchgeführt werden. Im September – voraussichtlich am 07.09.2016 – soll regulär die nächste Sitzung stattfinden.

### Zwanzigjähriges Firmenjubiläum der Fa. ZLT



Im Namen der Gemeinde Jahnsdorf durfte ich der Fa. ZLT Lüftungs- und Brandschutztechnik GmbH mit Sitz im Gewerbegebiet Jahnsdorf recht herzlich zum zwanzigjährigen Firmenjubiläum gratulieren.

Nachdem sich der neue Geschäftsführer Herr Rieck im Herbst 2014 im Gemeinderat vorstellte, konnte das Unternehmen frühzeitig Anfang 2015 mit seiner Ansiedlung in

unserem Gewerbegebiet beginnen.

Aus einer Krise resultiert auch oftmals eine neue Chance. Und so kam es, dass im Rahmen der Sanierung des Unternehmens M & V die Produktionshalle der M & V Trailer GmbH zum Verkauf stand und sich hier die Fa. ZLT aus Oelsnitz ansiedeln konnte. Mit mittlerweile 52 Mitarbeitern ist sie einer unserer größten Industriearbeitgeber im Gewerbegebiet.



Die Fa. ZLT gehört zur französischen Aereco-Gruppe. So waren auch die französischen Eigentümervertreter zum Jubiläum anwesend. Gemeinsam wurde eine Rotbuche gepflanzt, die hoffentlich sehr alt und sehr leistungsstark sein wird, wie das Unternehmen selbst. Wir wünschen dem Unternehmen ZLT auch für die Zukunft viel Erfolg, Kraft und ein gesundes Wachstum.

### Einjähriges Firmenjubiläum der Fa. JULI



Im Mai 2015 gründete und siedelte sich das Unternehmen JULI Pflege- und Fahrdienst im Gewerbegebiet in Leukersdorf (gegenüber dem ehem. PENNY-Markt) an. „JU“ steht für Junghans, „LI“ für Lindner – beide Inhaber und Geschäftsführer beschäftigen mittlerweile 11 Mitarbeiter. Das Unternehmen wächst stetig. Das Kerngeschäft ist eine mobile Pflege mit Fahrdienst. Ebenso werden auch Fahrten zur Dialyse durchgeführt. Mit ihrem Hauptsitz in Jahnsdorf, OT Leukersdorf, Ringstraße 4, und einem neuen Standort in Chemnitz gratulierte unser Verwaltungsleiter und Kämmerer Herr Albrecht Spindler dem JULI Pflege- und Fahrdienst zum einjährigen Firmenjubiläum. Wir begrüßen auch dieses junge Unternehmen in unserer Gemeinde recht herzlich und wünschen für die Zukunft viel Erfolg, Kraft und zufriedene Kunden.

### Information zum Straßenbau

#### 1. Sammler- und Straßenbau Neue Gasse/ K8803, OT Leukersdorf

Diese gemeinsame(n) Baumaßnahme(n) zwischen ZWW, RZV, dem Landkreis und der Gemeinde laufen derzeit planmäßig.

Nach wie vor hat die Gemeinde für den grundhaften Ausbau der Ortsstraße Neue Gasse noch keinen Fördermittelbescheid erhalten. Wir arbeiten fieberhaft daran bzw. es wird eine alternative Fördermittelfinanzierung vorbereitet. Andernfalls muss die Straßenbaumaßnahme auch nur mit Eigenmitteln finanziert werden. Dies würde aber eine erhebliche finanzielle Herausforderung für die Gemeinde darstellen – auch vor dem Hintergrund, dass in unserer Gemeinde keine Straßenausbaubeiträge von den Grundstückseigentümern und den Unternehmen erhoben werden. Auch der Erzgebirgskreis verfügt noch nicht über eine gesicherte Fördermittellbereitstellung für den grundhaften Ausbau der Kreisstraße.

Grund für die immer noch fehlenden Fördermittelzusagen ist das Fachförderprogramm „Kommunaler Straßen- und Brückenbau“ (KStB), welches völlig unzureichend mit finanziellen Mitteln durch den Freistaat ausgestattet worden ist.

#### Impressum:





## 2. Zweiter Bauabschnitt Adorfer Straße, OT Jahnsdorf

Mit dem Straßenbau für den unteren Abschnitt Adorfer Straße bis Einmündung Chemnitzer Straße ist in diesem Jahr nicht mehr zu rechnen. Die Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb. hat auch diese Maßnahme bei „KStB“ angemeldet: Wie oben bereits ausgeführt, ist in diesem Jahr – wenn überhaupt – nur mit geringen Fördermitteln zu rechnen. Die unter 1. genannte Baumaßnahme hat dabei Priorität.

Michaelis  
Bürgermeister

### Wohngebiet Helbigwiese II

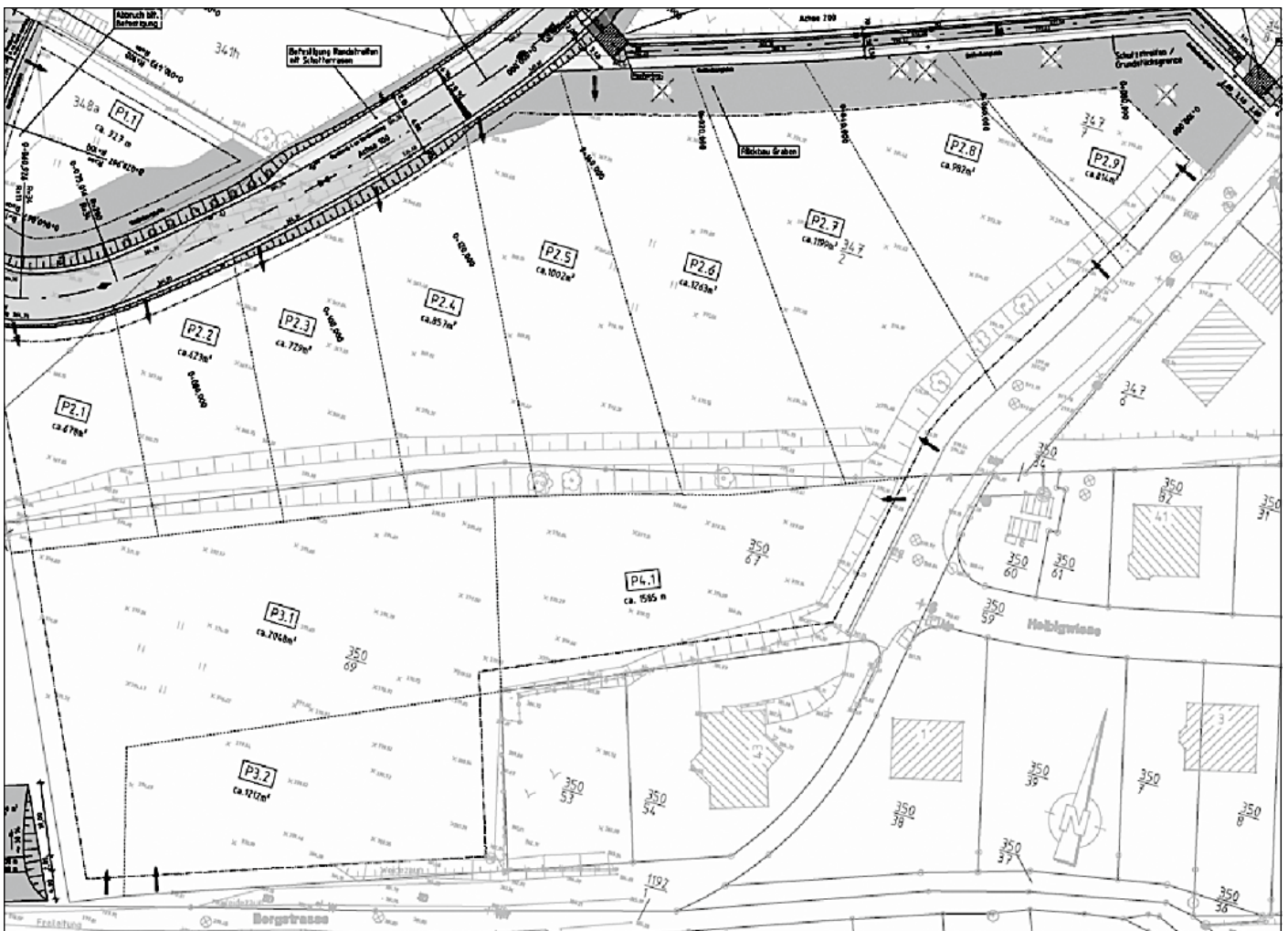
Vier freie Bauplätze stehen derzeit noch zur Verfügung auf der Helbigwiese, die sich aktuell noch als Baustelle präsentiert. Mit der Verbindung der Gartenstraße an die Straße der Einheit wird der untere Teil des Wohngebietes erschlossen. Dort wird ein Schmutz- und Regenwasserkanal zur Abwasserentsorgung, eine neue Trinkwasser- und Gasleitung sowie Strom- und Telefonversorgungsleitungen gelegt. Entlang der neuen Straße wird eine Straßenbeleuchtung installiert und straßenbegleitend Parkflächen errichtet. Die Verbindung zum bestehenden Teil I des Wohngebietes oberhalb der Straße Siedlung bildet ein Fußweg am Rande der neuen Parzellen.



Ein fast 2000 m<sup>2</sup> großes freies Baugrundstück wird über die Bergstraße erreicht, zwei freie Parzellen über die Straße Siedlung und eines am Abschnitt der neuen Erschließungsstraße, die den Namen Gartenstraße führen wird. Alle Grundstücke werden von der Gemeinde bau-trägerfrei angeboten. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.jahnsdorf-erzgeb.de](http://www.jahnsdorf-erzgeb.de) in der Rubrik Börse oder Tel. 0371/2718226.

von rechts: Verwaltungsleiter Albrecht Spindler (Bauherr) und Bauleiter Frank Höppl der Firma EBG Bau Ehrenfriedersdorf zum Baubeginn.

Spindler  
Verwaltungsleiter/Kämmerer





## Amtliche Bekanntmachungen

**Anschrift:** Gemeindeverwaltung Jahnsdorf/Erzgeb.  
Leukersdorf, Poststraße 1,  
09387 Jahnsdorf/Erzgeb.

**Telefonnummer:**  
0371/27182-0

**E-Mail-Adresse:**  
gemeinde@jahnsdorf-erzgeb.de

### Öffnungszeiten:

Montag: geschlossen  
Dienstag: 8.00 – 11.30 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch: 8.00 – 11.30 Uhr  
Donnerstag: 8.00 – 11.30 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr  
Freitag: 8.00 – 11.30 Uhr

## Öffnungszeiten der Gemeindebibliothek Leukersdorf, Schulstraße 8 (Tel.: 0371/2364182)

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

## Sprechzeiten des Bürgermeisters in den Monaten Mai und Juni 2016

- **im OT Leukersdorf, Poststraße 1:**  
Dienstag, 10.05.2016, von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Dienstag, 17.05.2016, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Dienstag, 24.05.2016, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Dienstag, 31.05.2016, von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr  
Dienstag, 14.06.2016, von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr  
Dienstag, 21.06.2016, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Dienstag, 28.06.2016, von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr
- **im OT Jahnsdorf, Chemnitzer Str. 6 (nur nach telefonischer Voranmeldung):**  
Dienstag, 07.06.2016, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie für den jeweiligen Bürgermeister-Sprechtag vorab im Sekretariat unter der Telefon-Nr. 0371/27182-0 einen Termin.

## Bürgersprechstunde am Samstag

Liebe Jahnsdorferinnen und Jahnsdorfer,



wir, die Gemeindeverwaltung Jahnsdorf, wollen ein moderner Dienstleister für die Bevölkerung unserer Gemeinde sein. Aus diesem Grund bieten wir denen, die in der Woche nicht die Möglichkeit haben, das Rathaus aufzusuchen, in den Monaten Mai und Juni 2016 folgende Samstags-Sprechzeit an:

- **Einwohnermeldeamt**  
14.05.2016 und am 04.06.2016 in Leukersdorf, Poststr. 1
- **Bürgermeister**  
21.05.2016 in Leukersdorf, Poststraße 1  
11.06.2016 in Jahnsdorf, Chemnitzer Straße 6

### Zur Beachtung:

Die Samstags-Sprechzeiten finden *nur nach Voranmeldung* in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr statt.

Carsten Michaelis, Bürgermeister

## Voraussichtliche Sitzungstermine des Gemeinderates Jahnsdorf/Erzgeb. sowie der Ausschüsse

in den Monaten Mai und Juni 2016

### Verwaltungsausschuss:

10.05.2016, im Rathaus Leukersdorf, Poststraße 1

### Gemeinderat:

31.05.2016, im Vereinssaal Jahnsdorf, Parkstr. 2

### Technischer Ausschuss:

07.06.2016, im Rathaus Leukersdorf, Poststraße 1

## RZV Wasserversorgung, Bereich Lugau-Glauchau

Bereitschaftsdienst Trinkwasser

Havarietelefon 24 h: 03763/405 405

## Zweckverband Wasserwerke Westerzgebirge

Am Wasserwerk 14, 08340 Schwarzenberg  
24-h-Bereitschaftsdienst: 03774/144-0

## Telefonseelsorge

(anonym – gebührenfrei – rund um die Uhr):  
0800/1110111 oder 0800/1110222

## Bevölkerungsstatistik der Gemeinde

Zeitraum: Monat März 2016

	Jahnsdorf	Leukersdorf	Seifersdorf	Pfaffenhain	Gesamt-gemeinde
Stand 01.03.16	2739	1779	697	426	5641
Geburten	4	-	-	-	4
Sterbefälle	1	3	-	-	4
Zuzüge	11	4	3	10	28
Wegzüge	12	4	1	47	64
Stand 31.03.16	2741	1776	699	389	5605

## Sprechzeiten Bürgerpolizist

Jeweils dienstags, 16.00 – 18.00 Uhr

- 10. Mai Bürgerhaus Jahnsdorf, Chemnitzer Straße 6
- 18. Mai Rathaus Leukersdorf, Besprechungsraum, 1. Etage
- 24. Mai Bürgerhaus Jahnsdorf, Chemnitzer Straße 6
- 31. Mai Rathaus Leukersdorf, Besprechungsraum, 1. Etage

Während der Sprechzeiten können – wie sonst im Stollberger Polizeirevier – Anzeigen aufgegeben werden, z. B. wegen Sachbeschädigungen, Diebstahl etc. Außerdem hat Herr Schreier ein offenes Ohr für die Anliegen der Einwohner. Herr Schreier ist erreichbar unter Telefon: 0174/1856464.



## Beschlüsse des Gemeinderates und der Ausschüsse

### Technischer Ausschuss (Sitzung am 05.04.2016)

#### Anwesende Gemeinderäte:

Carsten Michaelis, Jürgen Eibicht, Bernd Hähle, Maik Höfer und Steffen Mittelbach

#### **TA 050416/01**

Der Technische Ausschuss beschloss einstimmig (5 ja/0 nein/0 Enthaltungen), das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag zur Erweiterung Lagerplatz – Neubau Lagerhalle 2 auf dem Flurstück 1020/55 der Gemarkung Jahnsdorf nicht zu erteilen.

#### **TA 050416/02**

Der Technische Ausschuss beschloss einstimmig (5 ja/0 nein/0 Enthaltungen), die Erschließungsstraße Helbigwiese II zwischen Straße der Einheit und Gartenstraße der Gartenstraße zuzuordnen und diese als Gartenstraße zu benennen.

### Gemeinderat (Sitzung am 25.04.2016)

#### Anwesende Gemeinderäte:

Carsten Michaelis, Christine Böhm, Bernd Hähle, Maik Höfer, Ralf Kreißig, Gabriele Lindner, Detlef Lohr, Bernd Lormis, Mario Löffler, Steffen Mittelbach, Günter Roscher, Matthias Seidler und André Vágó

#### **GR 250416/01**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (13 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Stellungnahme im Rahmen der Anhörung zum Planentwurf Regionalplan Region Chemnitz mit der Ergänzung, auf eine Streichung des Zieles 3.1.6.1. hinzuwirken.

#### **GR 250416/02**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (13 ja/0 nein/0 Enthaltungen) den Verkauf einer Teilfläche von ca. 850 m<sup>2</sup> des Flurstücks 347/9 der Gemarkung Jahnsdorf an Anja und Markus Panek. Alle durch den Verkauf anfallenden Nebenkosten trägt der Käufer.

Der Bürgermeister wurde bevollmächtigt, die im Zusammenhang mit dem Kaufvertrag stehenden Verhandlungen zu führen und abzuschließen.

#### **GR 250416/03**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (13 ja/0 nein/0 Enthaltungen) den Verkauf einer Teilfläche von 1000 m<sup>2</sup> des Flurstücks 347/9 der Gemarkung Jahnsdorf an Tina und Markus Schönfeld. Alle durch den Verkauf anfallenden Nebenkosten trägt der Käufer.

Der Bürgermeister wurde bevollmächtigt, die im Zusammenhang mit dem Kaufvertrag stehenden Verhandlungen zu führen und abzuschließen.

#### **GR 250416/04**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (13 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Zustimmung zum Beitritt der Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb. zum Tourismusverband Erzgebirge e. V.

#### **GR 250416/05**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (13 ja/0 nein/0 Enthaltungen), dem Antrag der Firma Mauersberger & Sonntag GmbH & Co. KG zur Eintragung einer Baulast (Regenwasserleitungsrecht) auf dem Flurstück 146/15 (nach abgeschlossener Vermessung neu 146/20) der Gemarkung Jahnsdorf zuzustimmen. Die Kosten der Eintragung trägt die Firma Mauersberger & Sonntag GmbH & Co. KG. Eine Nutzungsvereinbarung wird abgeschlossen sowie eine Entschädigungszahlung vereinbart.

#### **GR 250416/06**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (13 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Vergabe der Bauleistung Hochwasserschadensbeseitigung Goldbach im Bereich des Feuerwehrtechnischen Zentrums in Pfaffenhain an die Firma RK Landschaftsbau Dittersdorf GmbH, Ortsstraße 78, 07907 Dittersdorf, mit einer Angebotssumme von 70.393,72 Euro brutto.

## Beschleunigtes Zusammenlegungsverfahren Kirchberg 210193

### Anhörungstermin (§ 93 Abs. 2 Satz 2 Flurbereinigungsgesetz)

#### **BEKANNTGABE UND LADUNG**

Auf Antrag mehrerer Grundstückseigentümer beabsichtigt das Landratsamt Erzgebirgskreis – Obere Flurbereinigungsbehörde – in Teilen der Gemarkungen Kirchberg, Lugau, Seifersdorf und Thalheim ein Beschleunigtes Zusammenlegungsverfahren zur Verbesserung der Produktions- und Arbeitsbedingungen in der Land- und Forstwirtschaft und für Maßnahmen des Naturschutzes und der Landschaftspflege durchzuführen.

Das geplante Zusammenlegungsgebiet soll folgende Flurstücke umfassen:

#### **Gemarkung Kirchberg**

187a; 192; 202; 203; 212/1; 212/2; 218; 226a; 227/1; 227/2; 227/3; 235/1; 235/2; 235/3; 244; 250a; 252; 363/1; 369/1; 371/3; 377; 378; 379; 380; 381/5; 381/6; 382/3; 383/3; 384; 385; 386; 387; 388; 389; 390; 391; 392; 393; 394; 395; 396; 400

#### **Gemarkung Lugau:**

638d; 638e; 638f; 638g; 638h; 638i; 638k; 638/1; 719/2; 730/8

#### **Gemarkung Seifersdorf:**

275; 267/3; 276

#### **Gemarkung Thalheim:**

1210; 1211; 1220

Für alle Grundstückseigentümer, Erbbauberechtigten und Nutzungsberechtigten im geplanten Flurbereinigungsgebiet führt das Landratsamt Erzgebirgskreis, Referat Ländliche Entwicklung und Vermessung

**am Donnerstag, dem 16.06.2016, um 17.00 Uhr,  
im Sitzungssaal des Rathauses der Stadt Lugau  
(Obere Hauptstraße 26, 09382 Lugau)**

einen Anhörungstermin durch.

Hierzu laden wir Sie herzlich ein.

Die Grundstückseigentümer sollen an der Neuordnung des Verfahrensgebietes aktiv mitwirken. Da die umfassende Neuordnung des betreffenden Gebiets von erheblicher Bedeutung ist, liegt es im Interesse aller Grundeigentümer, Erbbau- und Nutzungsberechtigten am Anhörungstermin teilzunehmen.

In der Versammlung wird eingehend über Zweck und Ablauf des Zusammenlegungsverfahrens, die zu planenden gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen, sowie über die voraussichtlich anfallenden Kosten und deren Fördermöglichkeiten aufgeklärt.

Gern beantworten wir Ihre Fragen zum geplanten Verfahren oder nehmen Ihre Hinweise und Anregungen entgegen.

Marienberg, den 19.04.2016

*Im Auftrag*

*Mehringner, Referatsleiter*





## Information

### zum vereinfachten Flurbereinungsverfahren Tor zum Erzgebirge – Wahl des ehrenamtlichen Vorstands der Teilnehmergeinschaft

Das Referat Ländliche Entwicklung und Vermessung beim Landratsamt Erzgebirgskreis (obere Flurbereinigungsbehörde) führte am 31.03.2016 in der Sport- und Freizeithalle in Niederdorf die Wahl des Vorstands im vereinfachten Flurbereinungsverfahren Tor zum Erzgebirge durch. An der Teilnehmersammlung nahmen ca. 35 Bürger teil. Die obere Flurbereinigungsbehörde hatte die Zahl der zu wählenden Vorstandsmitglieder und Stellvertreter auf je 4 festgesetzt.

Frau Holland als Vertreterin der oberen Flurbereinigungsbehörde erläuterte die Aufgaben des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft und die Grundsätze des Wahlverfahrens. Die vorgesehene Vorsitzende des Vorstandes, Frau Carola Aßmann (Sachgebietsleiterin am LRA), stellte sich den Anwesenden vor. Zur Wahl stellten sich 10 Kandidaten. Die anwesenden Wahlberechtigten haben in geheimer Abstimmung als Vorstandsmitglieder und Stellvertreter gewählt:

<b>Vorstandsmitglieder</b>	<b>Persönliche Stellvertreter</b>
Dominik Fritzsch	Stephan Weinrich
Jörg Grimm	Roland Lippmann
Andreas Neuber	Axel Helm
Daniel Kutzner	Ullrich Göthel

Die von der Teilnehmersammlung gewählten Vorstandsmitglieder und Stellvertreter nahmen die Wahl an. Sie wurden anschließend vom Referatsleiter Herrn Mehringer durch Handschlag auf ihre Obliegenheiten verpflichtet. Die Bestellung der Vorstandsvorsitzenden, Frau Aßmann, wurde vom gewählten Vorstand einstimmig bestätigt.

Die Vorstandsmitglieder sind die örtlichen Ansprechpartner für die Teilnehmer (Eigentümer der im Verfahrensgebiet liegenden Grundstücke). Die Teilnehmer und alle am Verfahren interessierten Bürger sind eingeladen, sich jederzeit mit ihren Wünschen und Anregungen aktiv in das Verfahren einzubringen.

*Carola Aßmann, Vorsitzende des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft Tor zum Erzgebirge*

## 2. und 3. Aufruf

### der Region „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“ zur Vergabe von Fördermitteln für den ländlichen Raum

Die Region „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“ startet den 2. und 3. Aufruf zur Einreichung von Vorhaben. Im Rahmen des LEADER-Programms stehen in der Förderperiode 2014 bis 2020 Fördermittel der EU und des Freistaates Sachsen zur Förderung des ländlichen Raums zur Verfügung. Förderfähig sind Vorhaben in den Ortsteilen von Stollberg, Lugau, Oelsnitz sowie in den Gemeinden Jahnsdorf, Niederdorf, Hohndorf, Niederwürschnitz und Neukirchen.

Der 2. Aufruf der Region betrifft die Förderung von Vorhaben der Infrastruktur. Er richtet sich an die Kommunen. Es steht ein Budget von 500.000,00 Euro für die Infrastrukturmaßnahmen zur Verfügung. Die Abgabefrist ist der 15. Juli 2016, 12.00 Uhr (Posteingang).

Der 3. Aufruf betrifft Vorhaben von Kommunen, Vereinen, Gewerbe oder Privatpersonen im Handlungsfeld

- E.I Sicherstellung von Angeboten der Bildung, Soziokultur sowie des Sports (Budget des Aufrufes: 400.000,00 Euro) und

- E.II Sicherung und Verbesserung der Grundversorgung und Alltagsmobilität (Budget des Aufrufes: 100.000,00 Euro)

Abgabefrist für die Vorhabenauswahl des 3. Aufrufes ist der 26. August 2016, 12.00 Uhr (Posteingang).

Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.tor-zum-erzgebirge.de/aufrufe-2/> oder vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter 037295/52-0 oder 037295/52-13.

#### Die Unterlagen sind einzureichen bei:

LEADER-Region „Tor zum Erzgebirge-Vision 2020“  
c/o Stadtverwaltung Lugau  
Obere Hauptstr. 26, 09385 Lugau

## Wichtige Mitteilung zur Trinkwasserversorgung Spülung des Leitungsnetzes geplant

Zur Sicherung der Trinkwassergüte führt der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau in Jahnsdorf vom 17.05. bis 19.05.2016, in der Zeit von 7.30 bis 16.00 Uhr, planmäßige Netzpflegemaßnahmen durch.

Wir bitten um Beachtung der folgenden Termine und Hinweise.

#### Folgende Straßen sind betroffen:

Fabrikstraße, Mühlweg 4 – 14 (gerade HNr.), Stollberger Str. 55, Wilhermsdorfer Straße 47, 49

Die Rohrnetzspülungen werden vorbeugend durchgeführt, um die unvermeidbaren Ablagerungen im Leitungsnetz (Sedimente) zielgerichtet auszutragen. Während der Spülung sind Trübungen des Trinkwassers, Druckschwankungen oder kurzzeitige Versorgungsunterbrechungen nicht zu vermeiden.

Wir bitten darum, alle an das Trinkwassernetz angeschlossenen Geräte unter Kontrolle zu halten und nach Beendigung der Spülung ihren Feinfilter rückzuspülen.

Für weitere Fragen steht Ihnen unsere Zentrale Leitwarte (Tel. 03763 405 405) zur Verfügung.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

*Ihr Regionaler Zweckverband Wasserversorgung  
Bereich Lugau-Glauchau*

## Badesaison 2016 im Freibad Jahnsdorf



Das Freibad Jahnsdorf, Am Sonnenberg 1a, 09387 Jahnsdorf, begrüßt in diesem Jahr seine Badegäste ab dem 14. Mai 2016 in Abhängigkeit der Wetterlage bis voraussichtlich 3. September 2016.

#### Öffnungszeiten:

*Außerhalb der Ferienzeit*

Montag bis Freitag: 11.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Samstag und Sonntag: 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr

*In den Sommerferien*

täglich: 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr

*Schittek*

*Bauhofleitung*



## Veranstaltungen/ Vereinsmitteilungen

### Wichtige Termine und Veranstaltungen in Jahnsdorf in den Monaten Mai und Juni 2016

Zu den Vereinsabenden der einzelnen Vereine (z. B. Schnitzerabend im Schnitzerheim Leukersdorf, Heimatabend des Heimatvereins Jahnsdorf e. V. im „Kunde-Haus“ Jahnsdorf, Treff des Jahnsdorfer Hardanger-Kreises im „Kunde-Haus“ Jahnsdorf, Treff der Jahnsdorfer Klöpplerinnen im „Kunde-Haus“ Jahnsdorf, Treff des Klöppel-Klubs im Feuerwehrgerätehaus der FF Leukersdorf oder Mitgliederversammlung der Schützengesellschaft Leukersdorf 1898 e.V. in der Sportgaststätte Leukersdorf) sind Gäste immer willkommen.

#### Mai

##### Ausstellungen der Jahnsdorfer Malerin Brigitte Nicolai

- vom 23.02.2016 bis 13.05.2016 in der Frauenklinik Chemnitz
- vom 10.03.2016 bis 15.05.2016 in der Galerie ART FORUM Burgstädt, Straße der Einheit 29

##### Samstag, 07.05.

- 9.30 Uhr Vorschulkinderkreis im Pfarrhaus Jahnsdorf  
 14.00 Uhr „Maibaumsetzen“ in Seifersdorf mit dem Dorfverein Seifersdorf Erzgebirge e.V.

##### Sonntag, 08.05.

- 09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Kirche Jahnsdorf

##### Montag, 09.05.

- 09.00 bis  
 11.00 Uhr Sprechstunde der Ortschronisten Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzstraße 6 in Jahnsdorf  
 19.00 Uhr Versammlung des Heimatvereins Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzstraße 6 in Jahnsdorf

##### Dienstag, 10.05.

- 15.00 bis  
 17.00 Uhr Treff „55+“ im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Bergstraße 1a in Jahnsdorf  
 19.00 Uhr Dienst der FF Leukersdorf im Gerätehaus, Poststraße 7 in Jahnsdorf OT Leukersdorf

##### Mittwoch, 11.05.

- 19.30 Uhr Männerwerk im Pfarrhaus Jahnsdorf

##### Donnerstag, 12.05.

- 09.00 bis 11.00 Uhr und 14.00 bis  
 18.00 Uhr hat die Bücherei im „Kunde-Haus“, Chemnitzstraße 6 in Jahnsdorf geöffnet (Tel. 03721/2747670)  
 09.30 Uhr Besuch der Tierpension „Purzel“ aus Leukersdorf im Pflegeheim „Pro Civitate“, Leukersdorfer Straße 10 in Jahnsdorf

##### Freitag, 13.05.

„Die Barhocker“ – Kabarett und 4-Gänge-Menü in der Sportgaststätte Leukersdorf, Vorbestellung unter Tel. 0371/220 733 erforderlich

##### Sonntag, 15.05.

- 09.30 Uhr Festgottesdienst mit Lobpreis in der Kirche Jahnsdorf

- 10.00 Uhr Pfingstfest der Landeskirchlichen Gemeinschaft Jahnsdorf auf der „Schönen Aussicht“  
 - Pfingstwanderung des Kaninchenzüchtervereins Leukersdorf

##### Pfingstmontag – Montag, 16.05.

- 09.30 Uhr Festgottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Kirche Jahnsdorf  
 15.00 Uhr Familientreff der Landeskirchlichen Gemeinschaft Jahnsdorf auf dem Fußballplatz Jahnsdorf

##### Dienstag, 17.05.

- 16.30 bis  
 18.00 Uhr Dienst der Jugendfeuerwehr Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzstraße 51 in Jahnsdorf  
 19.00 Uhr Dienst der FF Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzstraße 51 in Jahnsdorf

##### Donnerstag, 19.05.

- 09.00 bis 11.00 Uhr und 14.00 bis  
 18.00 Uhr hat die Bücherei im „Kunde-Haus“, Chemnitzstraße 6 in Jahnsdorf geöffnet (Tel. 03721/2747670)

##### Freitag, 20.05.

- 18.00 Uhr Vorbereitung der Gerätehauseinweihung der FF Leukersdorf im Gerätehaus, Poststraße 7 in Jahnsdorf OT Leukersdorf  
 19.30 Uhr Versammlung des Kaninchenzüchtervereins Leukersdorf in der Sportgaststätte Leukersdorf

##### Samstag, 21.05.

- 10.00 Uhr „Tag der offenen Tür“ und Einweihung des neuen Gerätehauses der FF Leukersdorf  
 10.00 Uhr „5. Tischtennisturnier für Nichtaktive“ des TT-Vereins Jahnsdorf in der Turnhalle „Am Mahlteich“ in Jahnsdorf

##### Sonntag, 22.05.

- 09.30 Uhr Festgottesdienst zur Jubelkonfirmation mit anschließendem Abendmahl in der Kirche Jahnsdorf

##### Dienstag, 24.05.

- 19.00 Uhr Dienst der FF Leukersdorf im Gerätehaus, Poststraße 7 in Jahnsdorf OT Leukersdorf

##### Mittwoch, 25.05.

- 19.30 Uhr Frauengesprächskreis im Pfarrhaus Jahnsdorf

##### Donnerstag, 26.05.

- 09.00 bis 11.00 und 14.00 bis  
 18.00 Uhr hat die Bücherei im „Kunde-Haus“, Chemnitzstraße 6 in Jahnsdorf geöffnet (Tel. 03721/2747670)

##### 27.05.16 – 29.05.16

##### 50 Jahre Reit- und Fahrverein Seifersdorf e.V.

- Großes Reit- und Fahrturnier auf dem Reitplatz in Seifersdorf  
 - Springen Klasse A bis S  
 - Fahren Ein- und Zweispänner

##### 28.05.16 – 29.05.16

- 10 Jahre „Haus der Hoffnung“ in Leukersdorf

##### Samstag, 28.05.

- 10.00 Uhr 11. „Hoffest“ im Landwirtschaftlichen Familienbetrieb Ziegs mit Tombola des Heimatvereins Jahnsdorf

##### Sonntag, 29.05.

- 09.30 Uhr regionaler Jugendgottesdienst mit Taufgedächtnis in der Kirche Jahnsdorf





**Montag, 30.05.**

15.00 Uhr „Strickliesl-Treff“ im „Kunde-Haus“ Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf

**Dienstag, 31.05.**

16.30 bis

18.00 Uhr Dienst der Jugendfeuerwehr Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf

19.00 Uhr Versammlung der Schießgesellschaft Leukersdorf 1898 e.V. in der Sportgaststätte Leukersdorf

19.00 Uhr Dienst der FF Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf

**Juni**

**Mittwoch, 01.06.**

- Sportfest zum Kindertag im Kindergarten „Sonnenschein“ Jahnsdorf

**Donnerstag, 02.06.**

09.00 bis 11.00 Uhr und 14.00 bis

18.00 Uhr hat die Bücherei im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf geöffnet (Tel. 03721/2747670)

**Samstag, 04.06.**

09.30 Uhr Vorschulkinderkreis im Pfarrhaus Jahnsdorf

**Sonntag, 05.06.**

09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Kirche Jahnsdorf

**Dienstag, 07.06.**

14.30 Uhr Frauendienstausfahrt der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Jahnsdorf in den Bibelgarten Brünlos

17.00 Uhr Trainingsschießen der Schießgesellschaft Leukersdorf 1898 e.V. auf dem Schießplatz in Affalter

**Mittwoch, 08.06.**

19.30 Uhr Männerwerk im Pfarrhaus Jahnsdorf

**Donnerstag, 09.06.**

09.00 bis 11.00 Uhr und 14.00 bis

18.00 Uhr hat die Bücherei im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf geöffnet (Tel. 03721/2747670)

**10.06.16 – 12.06.16**

7. Floriansfest & 140 Jahre FF Adorf/Erzgeb.  
am 12.06.16 ab 14.00 Uhr Festumzug

**Samstag, 11.06.**

- Zuckertütenfest im Kindergarten „Sonnenschein“ Jahnsdorf

**Sonntag, 12.06.**

09.30 Uhr Gottesdienst mit Kirchenkaffee in der Kirche Jahnsdorf

**Montag, 13.06.**

09.00 bis

11.00 Uhr Sprechstunde der Ortschronisten Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf

17.00 Uhr Vorstandssitzung des Heimatvereins Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf

19.00 Uhr Versammlung des Heimatvereins Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf

**Dienstag, 14.06.**

15.00 bis

17.00 Uhr Treff „55 +“ im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Bergstraße 1a in Jahnsdorf

16.30 bis

18.00 Uhr Dienst der Jugendfeuerwehr Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf

19.00 Uhr Ausbildungsdienst der FF Jahnsdorf, FF Leukersdorf und FF Pfaffenhain

**Donnerstag, 16.06.**

09.00 bis 11.00 Uhr und 14.00 bis

18.00 Uhr hat die Bücherei im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf geöffnet (Tel. 03721/2747670)

**Samstag, 18.06.**

14.00 Uhr Sommerfest mit den Oelsnitzer Blasmusikanten im Pflegeheim „Pro Civitate“ in Jahnsdorf, Leukersdorfer Straße 10

- Turnier des Bogenschützenvereins Seifersdorf

**Sonntag, 19.06.**

09.30 Uhr Gottesdienst mit der Jahnsdorfer Kirchgemeinde im Pflegeheim „Pro Civitate“ in Jahnsdorf, Leukersdorfer Straße 10

**Dienstag, 21.06.**

19.00 Uhr Dienst der FF Leukersdorf im Gerätehaus, Poststraße 7 in Jahnsdorf OT Leukersdorf

**Donnerstag, 23.06.**

09.00 bis 11.00 Uhr und 14.00 bis

18.00 Uhr hat die Bücherei im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf geöffnet (Tel. 03721/2747670))

**Freitag, 24.06.**

19.30 Uhr Johannisandacht auf dem Friedhof in Jahnsdorf

**25.06. – 26.06.**

**Vereinsfest des TSV Jahnsdorf**

**Sonntag, 26.06.**

09.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche Jahnsdorf

**Montag, 27.06.**

15.00 Uhr „Strickliesl-Treff“ im „Kunde-Haus“ Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf

**Dienstag, 28.06.**

19.00 Uhr Versammlung der Schießgesellschaft Leukersdorf 1898 e.V. in der Sportgaststätte Leukersdorf

19.00 Uhr Dienst der FF Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf

**Donnerstag, 30.06.**

09.00 bis 11.00 Uhr und 14.00 bis

18.00 Uhr hat die Bücherei im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf geöffnet (Tel. 03721/2747670)

**Einladung/Ausschreibung**

**5. Tischtennisturnier für Nichtaktive**



Veranstalter: Tischtennisverein Jahnsdorf e.V.

Wettbewerb: Einzelturnier für Damen, Herren und Kinder  
Startberechtigung:

Nichtaktive

Ort: Sporthalle der Grundschule  
Am Mahlteich, 09387 Jahnsdorf

Datum: Samstag, 21. Mai 2016

Turnierbeginn 10.00 Uhr, ab 9.00 Uhr ist die Halle geöffnet

Spielsystem: wird nach Beteiligung entschieden



Tische:	4
Bälle:	Donic***
Turnierleitung:	Mitglieder des TTV Jahnsdorf
Oberschiedsrichter:	Turnierleitung
Anmeldung:	bis 15 Minuten vor Turnierbeginn
Startgeld:	Erwachsene 2 Euro Kinder 1 Euro
Preise:	Platz 1 – 3 Urkunden, Trophäen & Sachpreise
Verpflegung:	umfangreiches Angebot an Speisen und Getränken zu fairen Preisen
Info:	<a href="http://ttv-jahnsdorf.mein-verein.de/">http://ttv-jahnsdorf.mein-verein.de/</a>

## Einladung

### Qualität – Direkt vom Hof

#### 11. Tag des offenen Hofes am 28. Mai 2016 bei Landwirt Peter Ziegs, Chemnitzer Str. 78 in Jahnsdorf

##### Was gibt's zu erleben?

- Beginn ist 10 Uhr
- Tombola des Heimatvereins ab 11 Uhr
- Koch-Show mit der erzgebirgischen Kräuterkönigin ab 11.30 Uhr
- Typisierung Knochenmark von 12 bis 17 Uhr
- 5. Hoffestspiele – Beginn 13 Uhr
- Auftritt junger Talente aus dem Hort Jahnsdorf
- Reiten ab 14 Uhr
- Tanz ab 19 Uhr im Festzelt (Tanz Ladys und Faschingsverein)

##### Außerdem:

- Oldtimerschau
- Leitermann aus Oelsnitz stellt Geräte vor
- kleiner Markt (Kräuter, Korbwaren, Holzbackofen ...)
- Ferkel schätzen zu Gunsten des TSV Jahnsdorf
- Spiel und Spaß für Kinder (Wettmelken, Quiz, filzen ...)
- Strohhüpfburg & Streichelgehege
- Verkauf der eigenen Produkte im Hofladen und am Grill
- lecker Essen und Trinken (Pronto, Bauernhofeis Kuh-schnappel und vieles mehr)
- es kann Butter hergestellt und verkostet werden

Der Traktorkremser sammelt alle Besucher an den Parklätzen ein und bringt sie zum Festgelände.

**Kommen Sie zu uns und erleben Sie Landwirtschaft zum Anfassen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

*Familie Ziegs*

## Neues vom Heimatverein Jahnsdorf e.V.

*„Mir kommen die Wege, auf denen die Menschen zur Erkenntnis gelangen, fast ebenso bewunderungswürdig vor wie die Natur der Dinge selbst.“*

*Johannes Kepler (1571 – 1630)*



Am 16.04.2016 war es endlich so weit, dass die wegen unerwarteten Schneefalls (02.04.2016) zunächst abgesagte, Frühjahrswanderung des Heimatvereins nachgeholt werden konnte. Obwohl leider auch an diesem Tag vom erhofften Sonnenschein jede Spur fehlte, haben sich

die „wetterfesten“ Heimatfreunde auf den Weg begeben. Ziel war eine Führung am bzw. im Steinbruchgelände. Herr Herold (ein herzliches Dankeschön noch einmal) hat uns mit seinem fachkundigen Wissen auf diesen Weg begleitet. „So hatten wir den Steinbruch vorher noch nie gesehen.“ Das äußerten jedenfalls alle Teilnehmer und werteten es als gelungenen Ausflug. Der natürlich im „Kunde-Haus“ mit einem zünftigen Mittagessen (Soljanka, Wiener Würstchen, selbstgebackenen Kuchen und heißen Kaffee oder Tee) ausklang.

Einen weiteren Höhepunkt wird es am 28.05.2016 geben. Unser Heimatverein darf sich im Rahmen des 11. Hoffestes bei Bauer Ziegs wieder mit einer Tombola präsentieren. Wie jedes Jahr sind wir natürlich auf Unterstützung und Hilfe angewiesen und freuen uns über jede auch noch so kleine Sach- bzw. Geldspende. Aus diesem Grund soll noch einmal kurz aus unserem Anschreiben zitiert werden:

„... im vergangenen Jahr sprachen uns viele Bürger/-innen unseres Ortes auf die Aktivitäten des Heimatvereins Jahnsdorf e.V. an. Sie bedankten sich für alle sichtbar gewordenen Initiativen (Info-Tafeln, Tombola und die Aktionen mit den Kindern des Kindergartens und des Schulhortes, Ostereier-, Mai- und Weihnachtsbaum und anderes mehr) das hat uns gut getan und erfreut. Zugleich ist uns bewusst, dass überall auch Ihre Unterstützung mit dazu beigetragen hat, deshalb geben wir den Dank gern an Sie weiter. An verschiedenen Sachen, die in der Verantwortung des Heimatvereins liegen, nagt der „Zahn der Zeit“. Deshalb möchten die Heimatfreunde in Jahnsdorf, den weiteren Verfall eingrenzen und wenn möglich stoppen. Aber allein schaffen wir es nicht.

Deswegen soll auch in diesem Jahr der Erlös unserer Tombola u.a. für die notwendigen Reparaturen und/oder für eine nötige „Schönheitspflege“ eingesetzt werden. ...“

Für weitere Fragen können Sie sich gern an Frau Bischoff im Rathaus oder an den Vorstand des Heimatvereins (Tel. 03721/2635315 oder [vorsitzender@heimatverein-jahnsdorf.de](mailto:vorsitzender@heimatverein-jahnsdorf.de)) wenden.

Herzlichen Dank für alle Unterstützung.

*Der Vorstand*

## Vom Jabünchen erzählt



Und wieder kann ich euch von Neuigkeiten im Büchereialltag berichten.

Zurzeit sind wir in unserer Jahnsdorfer Bücherei 50 Leser, das freut uns sehr.

Dazu haben wir jetzt die 3000er-Marke beim Medienangebot überschritten und es werden noch mehr. An dieser Stelle auch nochmal ein ganz herzliches Dankeschön an unseren Bürgermeister Herrn Michaelis und den verantwortlichen Mitarbeitern im Rathaus, die uns die Medien und die Räumlichkeiten überlassen haben. Die Technik sei auch nicht vergessen zu erwähnen, auch wenn sich ein derzeitiger Anschluss an die Fernleihmöglichkeiten noch etwas hinauszögert. Auf Grund technischer Schwierigkeiten im „Zentralrechner“ in Görlitz wird unser Zugang erst ab den Sommerferien möglich sein. Doch schon jetzt kann unsere Bücherei von zu Hause aus „durchsucht“ werden.

Probiert es einfach mal aus. Die Mitarbeiter/-innen freuen sich über euer Interesse und euren Besuch.

*Euer Jabünchen*



## Dank an alle Helfer und Spender der Sportfestwoche 2016 des SV Leukersdorf e. V.

An dieser Stelle möchten wir allen helfenden Händen und Spendern zur Sportfestwoche 2016 noch einmal recht herzlich danken. Ohne eure Unterstützung könnten wir nicht jedes Jahr so eine tolle Sportfestwoche organisieren. Wie auch in den vorangegangenen Jahren konnten die Sieger und Platzierten der Wettkämpfe wieder mit vielen wertvollen Preisen prämiert werden, die zu einem großen Teil erst mit eurer tollen Hilfe möglich werden.

Zum ersten Mal seit vielen Jahren gab es wieder den Wanderpokal der besten Mehrkämpfer zu gewinnen.

Insbesondere gilt unser Dank zur Sportfestwoche 2016 an:

Kerstin und Detlef Voigt sowie Claudia und Mario Lappöhn, Gemeinde Jahnsdorf, ELWA Starkstromanlagenbau Chemnitz Bernhard Wagner, Alpha Computer GmbH Chemnitz, Ford Service 1a R. Hettich und R. Neumann, Michael Aurich Dachdeckerbetrieb GmbH, Bäckerei Karla Seifert, Gemeinschaftspraxis Dr. med. Margret Müller-Walther, Radio Wolf, Volksbank Chemnitz, Erzgebirgssparkasse, Schützenverein Leukersdorf, Feuerwehrverein Leukersdorf, ABUS KG, Volkswagen Automobile Chemnitz GmbH, Naturfasermühle Conny Böhme, Baugeschäft Udo Püschmann, Baugeschäft Howack GmbH, Rollo Sievers GbR, Family Dental Zahntechnik GmbH, Schneider Immobilienvermögens- und Verwaltungs GmbH, Alten- und Krankenpflege Marion Nitzsche, Praxis für Physiotherapie Grit Stein, Malerbetrieb R. Diwisch, Reisebüro Am Stern, MFC Modell- und Formenbau Chemnitz GmbH, Polstermöbel Oesterreich und allen Helfern der Sportfestwoche.

Wir rechnen auch im nächsten Jahr wieder mit reger Teilnahme an den Wettkämpfen und würden uns freuen, wenn die Unterstützung durch die örtlichen Vereine und Betriebe auch 2017 wieder so positiv ist.

*Es dankt der SV Leukersdorf e. V.*

## Pferdesport in Seifersdorf

Beim Saisonauftakt der Pferdesportler auf dem Reitplatz Seifersdorf waren zwar widrige Witterungsbedingungen, es hätte aber schlimmer kommen können. Am Samstag wurden einige Reiter kurzfristig mal eingeweicht, am Sonntag wechselten Sonne, Schnee und Graupelschauer ab. Die meiste Zeit war es aber trocken. Mit dicker, wärmender Kleidung hatte man gute Karten, die Restbestände des Glühweins vom zu warmen Winter wurden hier aufgebraucht.

Von den von 212 Reitern aus fünf Bundesländern 450 reservierten Startplätzen wurden schließlich 354 in Anspruch genommen. Insgesamt wurden 15 Siegerpokale und genau 125 Preisschleifen vergeben.

15 Reiter des gastgebenden Vereines RFV Seifersdorf gingen 36-mal an den Start und erkämpften vier Siege, zwei zweite Plätze und neun weitere Platzierungen. Erfolgreichste Reiterin war die erst 14-jährige Emilia Häßler, die mit Quinta in Springen Kl. A und Kl. L siegreich war. Ihre vier Jahre jüngere Schwester Teresa gewann mit Steensdiek Pauline das E-Springen. Der vierte Sieg geht auf das Konto von Rene Köhler, der mit Cayrado die Springpferdeprüfung Kl. L gewann. Zwei zweite Plätze konnte sich Burkhard Sieber mit Carlo in der Reitpferdeprüfung und Cult in der Springpferdeprüfung Kl. L sichern. Weitere Platzierungen für Seifersdorfer Reiter gab

es durch Dr. Claudia und Dr. Hans-Peter Lange, Lilly Müller, Joline Kubanke und Rüdiger Bochmann.

Nach dem reibungslosen Ablauf dieser Veranstaltung konzentriert sich der Verein auf die Vorbereitung des Jubiläumsturniers „50 Jahre RFV Seifersdorf“ vom 27. bis 29. Mai. Da die Reiter und Fahrer erst bis Anfang Mai ihre Startplätze reservieren müssen, können noch keine genauen Zahlen genannt werden. Das sportliche Programm ist so wie im Vorjahr geplant. Am Freitag stehen Springprüfungen von der Anfängerkategorie bis zur mittelschweren Klasse, Samstag und Sonntag jeweils von der leichten bis zur schweren Klasse auf dem Programm. Im Fahrviereck können sich Samstagvormittag junge Fahrpferde für die Moritzburger Championatstage bzw. das Warendorfer Bundeschampionat qualifizieren sowie für die Weltmeisterschaft der jungen Fahrpferde empfehlen. Am Nachmittag finden Einspannerprüfungen statt. Am Sonntag stehen Zweispännerprüfungen auf dem Programm. Anknüpfend an die früheren Fahrsporevents werden Sonntagnachmittag wieder Vierspanner auf dem Turnierplatz zu sehen sein. Die sportlichen Prüfungen werden durch zahlreiche Schaubilder aufgelockert.

Zum 50-jährigen Vereinsjubiläum findet am Samstag eine Festveranstaltung statt. Am Abend wird die Feier im Zelt mit Tanzmusik fortgesetzt. Außerdem wird eine Schalmeienkapelle für Stimmung sorgen.

Der RFV Seifersdorf freut sich auf zahlreiche Besucher.

*Karl-Heinz Lange*

## Jagdgenossenschaft Leukersdorf/Pfaffenhain/Seifersdorf

*Vorsteher der Jagdgenossenschaft Jürgen Windisch, Wiesenweg 4a, 09387 Seifersdorf, Tel.: 0371 /220669*

### Protokoll

**über die am Donnerstag, dem 14. April 2016, um 19.00 Uhr in der Sportgaststätte Leukersdorf stattgefundene Vollversammlung**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bestätigung der Tagesordnung und Feststellung der Anwesenheit der Jagdgenossenschaft in Personen und Flächen
3. Bericht des Vorstandes
4. Kassenbericht und Bericht der Rechnungsprüfung
5. Bericht der Pächtergemeinschaft durch die Jagdsprecherin Astrid Herold
6. Entlastung des Vorstandes und der Kassenführung
7. Beschluss des Haushaltsplanes 2016/17 (Jagdrecht und Wildschadenpauschale)
8. Jagdpachtänderungsvertrag
9. Diskussion
10. Informationen, Anfragen

#### Zu TOP 1:

- Begrüßung durch den Jagdvorsteher Herrn Jürgen Windisch,
  - besondere Begrüßung des Bürgermeisters Herr Michaelis

#### Zu TOP 2:

- Vortrag der Tagesordnung und Feststellung der Anwesenheit
  - einstimmige Bestätigung der Tagesordnung
  - Anwesenheit: 14 Mitglieder mit 341,77 ha Fläche  
9 Gäste




**Zu TOP 3:**

- Bericht des Vorstandes durch Herrn Windisch (siehe Anlage 1)

**Auszugsweise:**

- für die Aktualisierung des Jagdkatasters wurden keine Flächenzu- oder -abgänge gemeldet
- im Jagdjahr 2015/16 waren nur kleinere Wildschäden zu verzeichnen, Schadensersatzansprüche wurden nicht gestellt
- allgemeinwichtige Informationen aus der Revierpost I/2016 des LRA ERZ
- Bekanntgabe der Abschusszahlen aus EJB/GJB des Erzgebirgskreises
- Information über die durchgeführten Gesellschaftsjagen 11/2015 und 01/2016 im Pachtbezirk Hertwich, Lötsch, Windisch

**Zu TOP 4:**

- Kassenbericht zum Haushaltsplan 2015/16 durch Herrn Michel (siehe Anlage 2)
  - Bericht zur Rechnungsprüfung durch Herrn Anders (siehe Anlage 3)

**Zu TOP 5:**

- Bericht der Jagdpächter über erfolgten Abschuss durch Frau Herold (siehe Anlage 4)
  - Abschuss von Rehwild, Schwarzwild, Fuchs, Marder und Dachs
  - die Abschusszahlen des Erzgebirgskreises sind nur bedingt aussagekräftig, da die gesamten Abschusszahlen des Sachsenforstes fehlen
  - der wachsende Schwarzwildbestand erfordert zunehmende Abschussanstrengungen auch bei Maisernte, hier sind insbesondere verbesserte Sicherheitsmaßnahmen im Zusammenwirken mit den Landwirten durchzusetzen, auch mit besserer Abstimmung bei den Arbeitsabläufen in der Erntezeiten können Abschuss-erfolge verbessert werden

**Zu TOP 6:**

- Entlastung des Vorstandes und Bestätigung des Kassenberichts
  - die Bestätigung der Berichte und die Entlastung des Vorstandes und der Kasse erfolgt einstimmig

**Zu TOP 7:**

- Bericht zum Haushaltsplan 2016/2017 durch Herrn Windisch
  - der Bericht erfolgt getrennt nach Pacht und Wildschadenspauschale (siehe Anlage 5)
  - die Bestätigung des Haushaltsplanes 2016/2017 erfolgt einstimmig

**Zu TOP 8:**

- Herr Windisch erläutert die Notwendigkeit der Vertragsänderung (siehe Anlage 6)
  - Ausfall des bisherigen Jagdpächters Hans Hasch aus gesundheitlichen Gründen
  - Aufnahme von drei Neupächtern
  - Vorstellung der Neupächter Katrin Freitag, Mario Jenke, Friedrich Herold
  - die Bestätigung der Vertragsänderung erfolgt einstimmig

**Zu TOP 9:**

- Bürgermeister Herr Michaelis
  - bedankt sich beim Vorstand für die bisher geleistete Arbeit und wünscht auch für die weitere Tätigkeit viel Erfolg

- den Hinweis des Jagdpächters Michel über zunehmenden Hundetourismus und in diesem Zusammenhang festzustellender unerlaubter Fahrverkehr auf Feldwegen wird z. Kenntnis genommen, eine Prüfung von Verhinderungsmaßnahmen wird veranlasst

- Gerd Auerswald, Gf der MA VEK

- Wildschäden nehmen zu und stellen nun auch für seinen Betrieb ein ernstzunehmendes Problem dar, ihm ist auch bewusst, dass die großen Hektarschläge ein Problem bei der Schwarzwildbejagung darstellen und eine entsprechende Lösung dafür hauptsächlich auf seinem Tisch liegt

- er kritisiert die seiner Meinung nach unzureichenden Kontakte und gegenseitige Unterstützung benachbarter Jagdgemeinschaften bei einer akuten Wildschadens-Situationen. Sein Vorschlag, dass sich die Jäger je nach Bedarf auch Hilfe von Nachbarjagdgemeinschaften holen sollten, sieht er noch zu wenig wahrgenommen

- Herr Anders fragt nach Verhaltensvorgehen bei Wolfproblemen

- Herr Lötsch verweist auf den im LRA ERZ existierenden Wolfsbeauftragten

**Zu TOP 10:**

- Schlusswort durch Herrn Windisch

*erstellt: gez. Pampel*

## Sehr geehrte Hundehalter,

wir möchten auf den nachfolgenden Artikel der Jagdgenossenschaft und gleichzeitig auch auf unsere Polizeiverordnung in Sachen Hundehaltung verweisen.

Auszug aus Polizeiverordnung:

### § 3 Tierhaltung

(1) Tiere sind so zu halten und zu beaufsichtigen, dass andere Personen, andere Tiere oder Sachen nicht belästigt, gefährdet oder geschädigt werden.

(2) Der Tierhalter, insbesondere auch der Hundehalter, hat dafür Sorge zu tragen, dass sein Tier auf öffentlichen Flächen nicht ohne eine geeignete Aufsichtsperson frei herumläuft.

Im diesem Sinne geeignet ist jede Person, der das Tier, insbesondere auf Zuruf, gehorcht und die zum Führen des Tieres körperlich in der Lage ist.

(3) Insbesondere Hundehalter haben Sorge zu tragen, dass der Hund nicht wegen ungenügender Grundstückssicherung dieses verlassen kann.

(4) Es ist verboten, öffentlich zugängliche Sport- und Spielplätze und das Freibad Jahnsdorf mit Hunden zu betreten bzw. diese dorthin laufen zu lassen.

(5) In Fußgängerzonen, entsprechend ausgewiesenen öffentlichen Anlagen und bei größeren Menschenansammlungen (z. B. Veranstaltungen oder Feste) müssen Hunde an der Leine geführt werden. Zudem müssen Hunde in größeren Menschenansammlungen einen Beißschutz tragen.

### § 4 Verunreinigung durch Tiere

Der Halter und Führer von Tieren hat Sorge zu tragen, dass dieses seine Notdurft nicht auf öffentlichen Flächen verrichtet. Dennoch dort abgelegter Tierkot ist unverzüglich zu entfernen.

*K. Schlegel*

*Ordnungsamt*



## Nehmt Rücksicht auf's Wild

### Lieber Naturfreund,

sicher ist es auch Ihnen ein Anliegen, dass in unseren Wäldern und Feldfluren ein artenreicher und gesunder Wildbestand erhalten bleibt. Helfen Sie daher mit, durch wildfreundliches und rücksichtvolles Verhalten das Lebensrecht der freilebenden Tiere zu sichern. Im Sinne des Jagd-, Tier- und Naturschutzes bitten wir Sie, folgende Hinweise zu beachten:

- Bleiben Sie beim Spazierengehen auf den Wegen und stören Sie das Wild nicht in seinen natürlichen Lebensabläufen. Das gilt vor allem in der Zeit der Jungenaufzucht (Brut- und Setzzeit von Anfang März bis Ende Juni) sowie im Winter, wenn Schnee und Eis die Erde bedecken.
- Denken Sie daran, dass in jedem Hund Jagdinstinkte schlummern. Nehmen Sie Ihren vierbeinigen Freund daher an die Leine; das gilt für tollwutgefährdete Bezirke ganz besonders.
- Es ist keineswegs zu tolerieren, dass Hunde an Fuchsbaue geführt werden und der Hund einfährt, in der Folge Bagger geholt werden, um den Hund auszugraben. Somit ist der Tatbestand der Wilderei erfüllt. Es geht auch nicht, dass Hunde beim Joggen frei laufen oder vor Zwei- und Vierrädern sowie Pferd mit Reiter herlaufen und beim Anblick von Wild den Schalter umlegen und ihrem Jagdinstinkt nachkommen. Dadurch sind auch schon viele Gelege von Bodenbrütern sinnlos zerstört worden.
- Fassen Sie kein Jungwild an. Sie riskieren sonst, dass sich die Elterntiere nicht mehr um ihre Jungen kümmern.
- Machen Sie beim Skilanglaufen um jede Wildfütterung einen großen Bogen. Bleiben Sie auf den Loipen und fahren Sie keinen Wildspuren nach.
- Achten Sie auf Rauchverbot im Wald und machen Sie kein offenes Feuer. Durch weggeworfene Zigarettensammel sind schon viele verheerende Waldbrände entstanden.
- Hinterlassen Sie im Wald und Feld keinen Müll. Schon manches Wildtier ist an einer aufgefressenen Plastiktüte zugrunde gegangen oder in einer offenen Blechdose steckengeblieben und danach verhungert.
- Beunruhigen und stören Sie Wildtiere nicht durch Fotografieren und Filmen.
- Machen Sie im Wald keinen Lärm. Reißen Sie nicht mutwillig Zweige und Blumen ab und zerstören Sie nicht sinnlos Pilze.
- Hochsitze und Futterplätze sind Einrichtungen für die Wildhege. Wir bitten Sie, diese nicht zu betreten.
- Da in den letzten Jahren die Wildschweinpopulation drastisch zugenommen hat, sollte man beim Spazierengehen durch Feld- und Waldfluren damit rechnen, dass hin und wieder Wildschweine mit Frischlingen von einem Getreideschlag in den anderen wechseln. Vor allem, wenn sich die verschiedenen Getreidearten in der sogenannten Milchreife befinden. Da kann Gefahr für Mensch und Hund bestehen!

**Wenn Sie die vorgenannten Hinweise beachten, tragen Sie wesentlich zur Erhaltung unserer freilebenden Tierwelt bei und bescheren sich selbst eine ungetrübte Naturfreude.**

*Ihre Jagdgenossenschaft*

*Leukersdorf, Seifersdorf und Pfaffenhain*

## Neues aus unseren Kitas und dem Schulhort

### Neues aus der Kita „Sonnenschein“

#### Gute Laune bei der Gartenarbeit

Am Samstagvormittag, dem 16. April, unterstützten uns viele kleine und große Helfer bei der Gartenarbeit. Schnell hatten sich kleine Arbeitsgruppen gebildet, um unseren Garten wieder in Topform zu bringen. Die Kinder und das Kita-Team freuen sich riesig über das schöne Ergebnis und sagen herzlich DANKE für die große Hilfsbereitschaft. Wir bedanken uns zugleich bei Frau Ogorzelski und Frau Petzold für die leckeren Salate, Herrn Lißner für die gesponserten Wiener, der Bäckerei Seifert für die Brötchen und den Kuchen sowie bei Frau Krause für die hübschen Blümchen. Ein großes Dankeschön gilt ebenso unserem Hausmeister Jan Grünzig und allen Altpapiersammlern.

#### Mit dem FC-Erzgebirge-Aue-Bus in den Waldpark Grünheide



Am Montagfrüh, dem 18. April, starteten 25 gespannte Vorschulkinder sowie ihre nicht minder aufgeregten Erzieherinnen Frau Müller, Frau Helbig, Frau Kreher und Frau Steiner ihre dreitägige Reise in den Waldpark Grün-

heide. Wir staunten nicht schlecht, als der schicke Mannschaftsbus vom FC Erzgebirge Aue vor dem Kindergarten hielt, um uns abzuholen. Im Schullandheim angekommen, wurden wir herzlich empfangen und durften gleich unsere schönen 4-Bett-Zimmer beziehen. Vor dem Mittagessen erkundeten wir den großen Spielplatz, der jede Menge Spaß und Abenteuer bereithielt. Gestärkt und bester Laune wanderten wir nach dem Mittag durch den Wald zum Vogtlandsee. Unser Waldführer erzählte uns viel Wissenswertes und Spannendes über Naturschutzgebiete, Moore sowie über die Tiere und Pflanzen des Waldes. Am See beobachteten wir die Enten, bewaffnet mit einem großen Fernglas. Geschafft vom dreistündigen Fußmarsch, machten wir uns mit großem Appetit über das Abendessen her. Am leckeren Buffet war für jeden Geschmack etwas dabei. Als abendliche Überraschung durften wir im großen Kinosaal den Kinderfilm „Alles steht Kopf“ schauen, bevor wir müde und zufrieden ins Bett fielen. Am nächsten Morgen gingen wir nach dem Frühstück in das Kreativzimmer, um Muttertagsgeschenke zu gestalten. Auspowern durften wir uns dann am Nachmittag in der riesengroßen Ballspielhalle. Die Übungsleiterin hatte lustige Sport- und Schwungtuchspiele vorbereitet. Den Abend ließen wir gemütlich am Lagerfeuer ausklingen. Wir sangen Lieder und erzählten uns gegenseitig unsere schönsten Erlebnisse vom Schullandheim. So vergingen zwei tolle Tage wie im Fluge. Mächtig stolz auf uns traten wir am nächsten Morgen die Heimreise an. Unter Blitzlichtgewitter der anderen Camp-Urlauber stiegen wir in den Aue-Bus ein und fühlten uns dabei wie „echte Stars“. Der Busfahrer brachte uns wieder sicher in den Kindergarten zurück und überließ uns sogar noch ein paar Mannschaftsposter.



*Es grüßen die Kinder und Erzieherinnen der Kita „Sonnenschein“*





## Spielnachmittag

Der nächste Spielnachmittag nach der Sommerpause findet am 7. September von 15.00 bis 16.30 Uhr in der Kinderkrippe statt.

## Neues vom Schulhort „Tintenklecks“

### Neues vom Bauwagen



Unser Bauwagen hat nun, durch die tatkräftige Unterstützung des hiesigen Bauhofes, seinen neuen festen Standort in unserem Hortgarten gefunden. Davor wird er durch eine kleine neuangelegte Terasse geziert. Jetzt muss der graue Wagen nur noch

verschönert werden. Zur Außengestaltung konnten wir Herrn Knauth gewinnen, der diese Aufgabe zusammen mit den Kindern in Angriff nehmen wird.

Zur Renovierung des Innenraumes suchen wir noch helfende Hände. Wer Lust hat und handwerklich geschickt ist, kann sich gern bei uns im Schulhort „Tintenklecks“ (Tel. 03721 880746) melden bzw. können uns gern Vatis oder Opas beim Abholen dazu ansprechen.

### Altpapiersammlung



An zwei Freitagen im April fand unsere Altpapiersammelaktion statt. Unsere Eltern konnten endlich ihre randvollen Keller und Garagen vom Altpapier befreien und in so mancher Ecke auf dem Dachboden wurde wieder

Platz. Viele Autos, die auf den Sammelplatz fuhren, waren etwas tiefer gelegt, denn der Kofferraum und die Sitze waren mit Papier und Katalogen restlos überfüllt. Bevor das Papier in den Container geworfen werden konnte, musste es auf die Waage. Die Kilos wurden exakt verwogen und der Wert für das jeweilige Kind in die entsprechende Gruppenliste notiert. Auch für unsere Eltern sind die gewogenen Kilos sehr wichtig zu erfahren, denn die Traglast der Autos wird teilweise arg strapaziert und so mancher Autofahrer ist begeistert und erstaunt, wieviel in ein Auto reinpasst. Bei uns gibt es einen internen Gruppenwettkampf und zur Siegerehrung erhalten die drei besten Gruppen einen kleinen Preis und die Siegergruppe zusätzlich noch einen Pokal. Das ist immer total spannend!

Natürlich helfen unsere Kinder gern an diesen Aktionen mit. In einer Helferliste können sie sich jeweils für eine halbe Stunde zum Helfen eintragen. Besonders herrlich ist es dann, wenn die Kinder in den Container klettern dürfen und in den Katalogen und in anderen „Schätzen“ stöbern können.

### Wichtige Termine für 2016

- 06.05.16 – Schließtag (Brückentag nach Himmelfahrt)
- 19.05.16 – EB-Sitzung
- 04.06.16 – Talenteshow im Vereinssaal

Team des Schulhortes „Tintenklecks“

## Aktuelles aus der Grundschule und dem Ev. Gymnasium

### Grundschule Jahnsdorf

#### Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2017/18

#### Sehr geehrte Eltern,

wir bitten um Anmeldung der Schulanfänger der Ortsteile Jahnsdorf, Leukersdorf, Pfaffenhain und Seifersdorf in der Grundschule Jahnsdorf, Chemnitzer Straße 85, während folgender Zeit im Sekretariat:

**Montag, 22.08.2016, von 8.00 bis 16.00 Uhr und  
Dienstag, 23.08.2016, von 16.00 bis 18.00 Uhr.**

Kinder, die bis zum 30. Juni 2017 das 6. Lebensjahr vollenden, sind durch die Eltern an der Grundschule anzumelden. Kinder, die das 6. Lebensjahr bis zum 30.09.2016 vollenden, können angemeldet werden.

Eltern, welche ihr Kind an einer Schule außerhalb des Schulbezirkes oder an einer Schule in freier Trägerschaft beschulen lassen möchten, melden ihr Kind zuerst an der Schule ihres Schulbezirkes an. Die ärztliche Schulaufnahmeuntersuchung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Ahner, Schulleiterin

### Aktuelles aus dem Ev. Gymnasium

#### Der Zwischenbau im Evang. Gymnasium nimmt Gestalt an



Nachdem im März dieses Jahres der 1982 errichtete Zwischenbau und das Heizhaus der Schule mit seinem weithin sichtbaren Schornstein vollständig abgebrochen worden sind, waren alle Voraussetzungen gegeben, den Neubau des Verbindungsbaus des Evangelischen Gymnasiums in Angriff zu nehmen.

den Neubau des Verbindungsbaus des Evangelischen Gymnasiums in Angriff zu nehmen.



Von den Arbeiten im Baugrund und der Herstellung der neuen Bodenplatte war für den Außenstehenden noch wenig zu bemerken. Ab Anfang April begann der Rohbau des neuen Bauwerks mit den Außenmauern des Zwischenbaus in die Höhe zu wachsen. Weithin sichtbar kündigt der aufgestellte Turmdrehkran von den Bauarbeiten im Schulgelände. In wenigen Wochen wird der neue Baukörper einen Eindruck vom künftigen Gesamtkomplex der Schule vermitteln.

Im Verbindungsbau entstehen zwei neue Klassenzimmer, der Aufzug zur barrierefreien Erschließung der Geschosse aller drei Gebäude und ein Treppenhaus mit wetterunabhängigen Übergängen im Erdgeschoss und dem 1. Obergeschoss zwischen den einzelnen Häusern.





Für den Schulverein rückt damit der lang ersehnte Tag immer näher, an dem unseren Schülern optimale Lernbedingungen in einem vollständig sanierten Schulgebäude geboten werden können.

Eckhard Rehnert

Evangelisches  
**Gymnasium Leukersdorf**  
Staatlich anerkannte Ersatzschule

**lädt ein am:**

**20.05.2016 um 19.00 Uhr**

**im Gemeinschaftshaus  
„Haus der Hoffnung“  
Leukersdorf, Neue Gasse 1a**

Eintritt frei



Präsentation der Auschwitz-Studienfahrtresultate von Klasse 9

Die Klasse 9 des Evangelischen Gymnasiums Leukersdorf präsentiert am 20.5.2016 mit Texten, Fotos, einem Film und musikalischer Umrahmung im „Haus der Hoffnung“ Leukersdorf ihre Ergebnisse der Studienfahrt nach Auschwitz, die im Januar 2016 stattgefunden hat.

Beginn ist 19.00 Uhr.

Der Eintritt ist frei. Jeder ist herzlich willkommen.

## Kirchliche Nachrichten

### Die Kirchgemeinde Jahnsdorf lädt ganz herzlich ein

**8. Mai 2016**

09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst

**15. Mai 2016, Pfingstsonntag**

09.30 Uhr Festgottesdienst mit Lobpreis

**16. Mai 2016, Pfingstmontag**

09.30 Uhr Festgottesdienst mit Heiligem Abendmahl

**22. Mai 2016**

09.30 Uhr Festgottesdienst zur Jubelkonfirmation mit anschl. Abendmahl

**29. Mai 2016**

09.30 Uhr Regionaler Jugendgottesdienst mit Taufgedächtnis

**5. Juni 2016**

09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst

**12. Juni 2016**

09.30 Uhr Gottesdienst mit Kirchenkaffee

## Pfingstfest auf der schönen Aussicht

**Sonntag, den 15.05.2016**

**Beginn 10.00 Uhr**

mit Kornelia Schelter

ehemals aus Jahnsdorf

Es musizieren Chöre und Posaunenspieler aus umliegenden Orten. Für das leibliche Wohl sorgt in altbewährter Weise Fleischerei Hendel

Veranstalter: Landeskirchliche Gemeinschaften



### Die Adventgemeinde Jahnsdorf, Chemnitzer Str. 8, lädt herzlich ein Gottesdienst

**jeden Sonnabend**

- 09.00 Uhr Bibelgespräch
- 10.00 Uhr Predigt

Kontakt: Pastor Jens Fabich, Telefon 0371/33229667

## Interessantes und Wissenswertes

### Blaues Kreuz in Deutschland

**Rat und Hilfe aus christlicher Verantwortung für Alkoholranke und Suchtgefährdete sowie deren Angehörige und Freunde**

**Veranstaltungsplan für die Gruppen STOLLBERG und THALHEIM**

Jeden 1. und 3. Sonnabend im Monat im Ev.-Kirchgemeindehaus, Chemnitzer Straße 2, Beginn: 19.00 Uhr

**07.05., 21.05. und 04.06.2016**

Die Beratungsstelle im Haus der Diakonie, Bahnhofstraße 1, Stollberg, hat jeden Dienstag, außer feiertags, von 15.00 bis 18.00 Uhr Sprechzeit (auch nach Vereinbarung, Tel.: 037296/78725). Kontaktaufnahme telefonisch und durch Hausbesuch **ständig** möglich:

1. Frau Jenatschke: Tel. 037296/17916
2. Herr Gerlach, Sozialtherapeut: Tel. 03725/22901

- ▶ 100 Stück
- ▶ 32 Seiten
- ▶ DIN A4

*Schon ab*  
**260,-**

inkl. MwSt.  
und Versand



# Broschüren

*für jeden Anlass: z.B. Hochzeit, Abitur,  
Vereinsjubiläum, ...*

**primoprint.de**

*Ihre Online-Druckerei*

*www.primoprint.de*



www.facebook.com/primoprint

**FLYER** Schülerzeitungen **BÜCHER** Präsentationsmappen **AUFKLEBER**  
Diplomarbeiten **VEREINSHEFTE** Blöcke **HOCHZEITSZEITUNGEN**  
**BILDKALENDER** Aktenordner **MENÜKARTEN** TÜRHÄNGER  
Einladungskarten **VISITENKARTEN** DURCHSCHREIBESÄTZE



**REKORD BRIKETTS**

**Firma Kohlen-Spar**  
Inhaberin Beate Trebus  
Zwönitz | Gewerbehof 41/43  
Tel.: 03 77 54/771 81

*teuflich gut &  
himmlisch günstig*

**Anzeigen Hotline**

**Tel. 03 76 00 / 36 75**

**TERBAfloor**

**Balkonsanierung Jung**  
Walddorfer Ring 9  
08428 Langenbernsdorf  
OT Trüznig

Telefon: 0366 08/901 69  
Mobil: 0173/382 59 12  
Mail: info@terbafloor.de  
Web: www.terbafloor.de

**Balkon  
oder  
Terrasse  
undicht?**

**Wir dichten ab  
- dauerhaft -**

*Bei Anruf: Maler! (03721) 23993*

**frische Farben,  
moderne Tapeten,  
perfekte Edelputze,**



**malerkreil -  
bringt Freude  
in jedes Gebäude**



**www.malerkreil.de**

**Freie Gärten zu verpachten** – mit und ohne Laube.

Kontakt: Gartenverein „Adorfer Straße“ e. V.

Tel.: 03721-24692, www.gartenverein-jahnsdorf.de






**Marion Nitzsche**  
Leukersdorf, Hauptstr. 84b  
Tel.: 0371 / 22 19 37  
c.nitzsche@web.de

**Pflegedienst**



**Bäckerei Seifert**  
Inhaberin: Karla Seifert  
Bäckerei in Familie seit 1878 –  
mehr als 135 Jahre

Hauptgeschäft: Neue Gasse 7, 09387 Leukersdorf, Tel. 03 71 / 22 17 78  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 5.00 – 18.00 Uhr Sa.: 5.00 – 11.00 Uhr

**Unsere Mai-Highlights:**  
Kartoffel-Buttermilch-Brot  
Frühlingschnecke „Lilly“  
mit Erdbeerfüllung und Rhabarberstücken  
Rhabarbertraum

Unser Verkaufswagen am Nah und Gut ist Montag bis Freitag 8 – 18 Uhr und Samstag 7 – 12 Uhr für Sie geöffnet!

**Steuerwissen ist Geld!**

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

**Einkommensteuererklärung**

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-)Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.



Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Beratungsstelle:  
**Wolfgang Ahner** Helbigwiese 16  
09387 Jahnsdorf  
Tel. 03721/31799 • E-Mail: wolfgang.ahner@vlh.de

Beratungsstelle:  
**Birgit Rost** Klaffenbacher Straße 66  
09221 Neukirchen OT Adorf  
Tel. 03721/31055 • E-Mail: Birgit.Rost@vlh.de

www.vlh.de kostenloses Info-Telefon 08 00 / 1 81 76 16



• Grundstückserschließung  
• Erdarbeiten aller Art  
• Pflasterarbeiten  
• Trockenlegung  
• Kläranlagen  
• Garten- und Stützmauern

**Tiefbau Meisterfachbetrieb**

Inhaber: S. Hessler | Thalheimer Straße 20 | 09387 Jahnsdorf  
Tel.: 03721/22327 | Fax: 03721/880231 | www.hessler-tiefbau.de

**RALPH JOOS**  
AUGENOPTIKER

Modische Brillen und Kontaktlinsen

Herrenstraße 7  
09366 Stollberg  
Tel. 03 72 96 - 9 37 30

**Auch für Sie!**

Qualitätsgläser von Rodenstock




**Folgendes Leistungsangebot steht Ihnen unter anderem zur Verfügung:**

- Osteopathische Befunderhebung und Therapie
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Behandlung bei Störung des Kiefergelenks
- Krankengymnastik
- Massagetherapie
- Spiralstabilisation der Wirbelsäule
- Präventionskurse

**Praxis für Physiotherapie**  
Ines Jurke

Chemnitzer Str. 3  
09387 Jahnsdorf  
Tel.: 03721 265052  
www.physiotherapie-inesjurke.de







## Neues Auto?

Hier gibt's die günstige Versicherung!

Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr Angebot und überzeugen Sie sich. Wir bieten:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Beratung in Ihrer Nähe

Am besten, Sie informieren sich gleich. Wir beraten Sie gerne.

**Kundendienstbüro**  
**Ria Bräuer**  
 Versicherungsfachfrau  
 Tel. 037296 933083  
 ria.braeuer@HUKvm.de  
 Hohensteiner Str. 56  
 09366 Stollberg  
 Mo., Di., Do, Fr. 9:00 – 12:30  
 Mo, 13:30 – 15:30 Uhr  
 Di., Do. 14:00 – 18:00 Uhr



Die formvollendete Terrassen-Überdachung

## TERRADO

verbindet Design mit Komfort.

- Mit Rundumverglasungen zum Ganzjahres-Freisitz
- der perfekte Allwitterschutz für die Terrasse
- Individuell wie Sie selbst – Optional mit LED-Beleuchtung und Seitenbeschattung

Autorisierter Premium-Partner  
**KLAIBER MARKISEN**

## Cassettmarkisen

- **PURABOX** – Die elegant verpackte Cassettenmarkise im Kleinformat zum attraktiven Preis!
- **CASABOX** – Die schlanke Cassettenmarkise: harmonisch, zeitlos, klein und fein
- **TENDABOX** – Die sichere Cassettenmarkise: attraktiv, einzigartig, widerstandsfähig
- **RESOBOX** – Die komfortable Cassettenmarkise: robust, groß, modular
- **MESABOX** – Die schlanke Cassettenmarkise für große Flächen: kompakt, stilvoll, stabil



Jetzt bestellen – das ganze Jahr genießen



Hauptstraße 92  
 09387 Leukersdorf  
 Telefon: 03 71 / 22 00 92  
 info@ra-jup.de  
 www.raumausstattung-jup.de

Mit Inseraten gestalten – heißt auf sich aufmerksam machen!

# Sommerfest

## MORGENSONNE JAHNSDORF

### 17.-19.06.2016

**FREITAG** Kabarett mit den „Barhockern“  
 Einlass ab 18:00 Uhr  
 25€ Eintritt inkl. Sommerbuffet  
 Vorverkaufsstellen: Gasthaus Morgensonne  
 Bei Kauf dieser Eintrittskarte erhalten Sie 2€ Rabatt am Samstag.

**SAMSTAG** Tanzabend mit Liveband  
 Einlass ab 18:00 Uhr  
 7€ Eintritt

**SONNTAG** Fröhlich mit Diximusik aus Oelsnitz  
 10:00 bis 13:00 Uhr · Eintritt frei



# TROZOWSKI & PEGER

MEISTERFACHBETRIEB GmbH & Co. KG

Ihr Spezialbetrieb für Auto- u. Busverglasungen seit über 25 Jahren

wir stellen Ihnen einen kostenlosen Ersatzwagen

**GLASSCHADEN ?** mobiler Service  
 Scheibenreparatur. Scheibenwechsel

**DELLEN ?**  
 Hagelschadenreparatur/Parkdellen/Dachlawinen

**TÖNUNGSFOLIEN ?**  
 für Fahrzeuge u. Gebäude

**AUTOSATTLEREI ?**  
 Anfertigung von Innenausstattungen für Oldtimer. Youngtimer.  
 Sitzbänke für Motorräder.  
 Werbeplanen und individuellen Kundenwünschen.  
 www.autosattlerei-peger.de  
 Tel.: 03721 - 880721

automobilglas.de | ☎ 03721 23681